

Welcome-Center

Безкоштовні консультаційні послуги для людей із імміграційним минулим



Ми відповімо на Ваші запитання з таких тем:

- ✓ праця в Німеччині;
- ✓ навчання в Німеччині;
- ✓ садок, школа, вивчення мови й соціальні послуги;
- ✓ житло, здоров'я та дозвілля;
- ✓ спеціальні пропозиції для жінок.



Для покращення підтримки, що надається Вам, ми співпрацюємо з багатьма професійними консультаційними службами (див. на звороті).

Stadt Bernau bei Berlin
Welcome-Center

Кабінети 2.17 і 2.18
Marktplatz 2 | 16321 Bernau bei Berlin
✉ integration@bernaui-bei-berlin.de
www.bernaui.de

Сара Айхьорст

☎ 03338 365-294
(німецька, англійська)

Айман Мнаджед

☎ 03338 365-295
(німецька, арабська)



Kofinanziert von der
Europäischen Union

Проект «Welcome Center
Bernau» фінансується Мініс-

терством економіки, праці й
енергетики (MWAE) за кошти
Європейського соціального
фонду та федеральної землі
Бранденбург.

Важливі консультаційні центри

**Сервісний пункт IQ із питань
імміграції кваліфікованих
працівників до федеральних
земель північного заходу
Німеччини**

Heegermühler Straße 64
16225 Eberswalde

Контактна особа: Пані Штенцель

☎ 01512 5691388

✉ stenzel@ihk-projekt.de

**Консультаційний центр із
питань визнання професійної
кваліфікації та визначення
кваліфікації**

Heegermühler Straße 64
16225 Eberswalde

Контактна особа: Пані Дрегер

☎ 03334 253754 | 0170 7645765

✉ draeger@ihk-projekt.de

**Консультації з питань міграції
для осіб із дозволом на проживан-
ня, відтермінуванням депортації
та посвідкою на проживання
Hoffnungstaler Stiftung Lobetal**

Orionstraße 10
16321 Bernau bei Berlin

☎ 03338 75357-21/-22

Контактна особа: Пані ван Акерн

☎ 0151 20454661

✉ s.vanackern@lobetal.de

Контактна особа: Пані Кунце

☎ 0151 64023333

✉ c.kunze@lobetal.de

Контактна особа: Пані Фляйшманн

☎ 0151 12228060

✉ j.fleischmann@lobetal.de

Консультації з питань отримання притулку

для осіб із дозволом на проживання або відтермінуванням депортації

Evangelischer Kirchenkreis Barnim
Kirchplatz 10

16321 Bernau bei Berlin

☎ 0152 32711483

✉ asylberatung@kirche-barnim.de

Мовні курси й інші освітні пропозиції

Volkshochschule Barnau
Jahnstraße 45

16321 Bernau bei Berlin

Контактна особа: Пані Шнайдер

☎ 03338 398931127

✉ schneider@kvhs-barnim.de

Гаряча лінія з питань насильства проти жінок

Безкоштовно навіть за відсутності грошей на мобільному рахунку (за потреби надаються послуги перекладача)

☎ 08000 116016

www.hilfetelefon.de

Консультації та притулок для жінок у Барнімі

☎ 03334 360222 | 0152 21086653

✉ frauen@telta.de

www.nbfev.de/barnim

Ініціатива з підтримки біженців AWO

Weinbergstraße 9

16321 Bernau bei Berlin

Контактна особа: Пані Ребс

☎ 03338 60437480

✉ willkommensinitiative@awo-kv-bernau.de

Робочі години

Понеділок	за попередньою домовленістю
Вівторок	з 9:00 до 12:00 і з 13:00 до 17:30
Середа	за попередньою домовленістю
Четвер	з 9:00 до 12:00 і з 13:00 до 15:30
П'ятниця	з 9:00 до 12:00

